

administers it and how? Most important it needs enforcement. Who is going to go round and make sure the law is applied? Who is going to enforce the law (prosecute)? Which body will interpret the law and decide when it has been broken? How will the courts interpret, for example, the definition of cruelty?

The legal definition of cruelty is expressed in the **five freedoms**:

1. Freedom from thirst, hunger, malnutrition (e.g. veal calves)
2. Freedom from discomfort
3. Freedom from pain, injury, disease
4. Freedom to express normal behaviour
5. Freedom from fear and distress

Suffering, whatever its source, whoever its victim, is undesirable. A compassionate, caring, civilized society must realize this and introduce legislation to prevent it.

なることは、その法律が適応されていることをだれが確認してまわるのか、だれがその法律を施行・遂行するのか、違反に際してはどの部署が法律を適応しその決断を下すのか、法廷は例えば虐待の定義についてどのように解釈するのか、などが挙げられます。

虐待についての法的定義としては、次に挙げる「5つの保護される権利」の中に表されています。

1. 渇きや飢え、栄養不良から保護される権利
2. 不快・不安から保護される権利
3. 苦痛、傷害、病気から保護される権利
4. 通常の行為や意思表示を保護される権利
5. 恐怖や危難から保護される権利

人間を含め生き物が苦しむということは、原因が何であれ、被害者が誰であれ、決して望ましくありません。温かい気持ちあふれる、やさしい、文化的な社会においては、これらのことが実現され、あらゆる虐待を防ぐための法制度が導入されて然るべきなのです。

OSAKA demonstration

PARADE from NOV. 10 Amerika-Mura to Namba

CHOBİ, CHACHA, and MOMO TOO led a procession of about 100 animal lovers representing ALIVE, ARK, JAVA(OSAKA) and KANSAI DOBUTSU TOMO NO KAI down Midosuji. We hope our voice was heard by the local citizens and shoppers.

We called for:

- * promotion of neutering and better care of pets
- * stopping the use of animals in cruel and unnecessary experiments
- * stopping the import and trade of wild animals
- * lobbying for a (much needed) animal protection law



photo: Momoko Shindo / 新島 桃子

大阪デモパレード

行進ルート 11月10日
アメリカ村～なんば

- * 犬猫に不妊手術を!!
- * 不必要な動物実験をやめろ!!
- * 野生動物の売買を禁止しろ!!
- * 不十分な動物保護法を改正しよう!!

アークのチョビ、チャチャ、モモトウを先頭に、約100人の動物を愛する人々が大阪・御堂筋を行進。ALIVE、ARK、JAVA(OSAKA)、関西動物友の会の4団体が参加し、地元の市民や買い物客などに、動物を取り巻く環境の改善を訴えました。